

Zeitschrift:	Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger
Herausgeber:	Organisation des Suisses de l'étranger
Band:	48 (2021)
Heft:	6
Rubrik:	Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Camps d'été pour les enfants de 8 à 14 ans

De la fin juin à la fin août 2022, les enfants suisses de l'étranger auront la possibilité de participer à des camps d'été de deux semaines avec 40 autres enfants du monde entier. Ces séjours leur permettent de passer du bon temps et de découvrir la Suisse et sa culture. Les inscriptions aux camps d'été débuteront le 10 janvier 2022.

Les dates des camps d'été 2022 sont les suivantes:

Samedi 25 juin – vendredi 8 juillet 2022
 Samedi 9 juillet – vendredi 22 juillet 2022
 Samedi 23 juillet – vendredi 5 août 2022
 Samedi 6 août – vendredi 19 août 2022

Des informations plus détaillées sur les différentes offres (lieux, groupes d'âges, etc.) seront publiées dès la mi-décembre 2021 sur www.sjas.ch. Le délai final d'inscription est le 15 mars 2022.

La Fondation pour les enfants suisses à l'étranger souhaite offrir une fois au moins à tous les enfants suisses de l'étranger la chance de découvrir la Suisse de cette manière. Elle accorde donc des rabais de participation dans des cas justifiés. Le formulaire de demande de réduction peut être demandé avec le formulaire d'inscription. Pour toute autre information, le secrétariat se tient à votre disposition. (LR)

Fondation pour les enfants suisses à l'étranger (FESE)
 Alpenstrasse 26, 3006 Berne, Suisse
 Téléphone +41 31 356 61 16
 E-mail: info@sjas.ch / www.sjas.ch



IMPRESSION:
 La «Revue Suisse», destinée aux Suisses de l'étranger, paraît pour la 47^e année en allemand, français, anglais et espagnol, en 14 éditions régionales, avec un tirage total de 431 000 exemplaires, dont 253 000 électroniques. Les nouvelles régionales paraissent quatre fois par

an. La responsabilité du contenu des annonces et annexes publicitaires incombe aux seuls annonceurs. Ces contenus ne reflètent pas obligatoirement l'opinion de la rédaction ni celle de l'organisation éditrice.
DIRECTION ÉDITORIALE: Marc Lettau (MUL), rédacteur en chef; Stéphane Herzog (SH); Theodora Peter (TP);

Susanne Wenger (SWE); Direction Consulaire, Innovation et Partenariats, responsable de la rubrique «Nouvelles du Palais fédéral»
ASSISTANTE DE RÉDACTION: Sandra Krebs
TRADUCTION: SwissGlobal Language Services AG; **DESIGN:** Joseph Haas, Zürich; **IMPRESSION:** Vogt-Schild Druck AG, 4552 Derendingen.

ADRESSE POSTALE: Éditeur/rédaction/publicité: Organisation des Suisses de l'étranger, Alpenstrasse 26, 3006 Berne, tél. +41313566110, IBAN: CH97 0079 0016 1294 4609 8 / KBECHE22
E-MAIL: revue@swisscommunity.org
Clôture de rédaction de cette édition: 20 octobre 2021

Tous les Suisses de l'étranger enregistrés auprès d'une représentation suisse reçoivent la revue gratuitement. Les personnes n'ayant pas la nationalité suisse peuvent s'abonner (prix pour un abonnement annuel: Suisse, CHF 30.–/étranger, CHF 50.–). La revue sera expédiée aux abonnés directement de Berne. www.revue.ch

ENVOI: Veuillez communiquer tout changement à votre ambassade ou à votre consulat. La rédaction n'a pas accès à vos données administratives.



Les offres de 2022 pour les jeunes dès 15 ans



L'Organisation des Suisses de l'étranger (OSE) proposera l'été et l'hiver prochains des camps de vacances ainsi que des offres en ligne aux jeunes Suisses de l'étranger dès l'âge de 15 ans. Des informations complémentaires sur les offres sont également consultables en ligne sur revue.link/offrespourlesjeunes.

Nos camps de vacances:

- 09.07 – 22.07.2022** Camp de sports et loisirs à Fiesch (VS)
23.07 – 05.08.2022 Camp de sports et loisirs avec ou sans cours de langue à Jaun (FR)
06.08 – 21.08.2022 Swiss Challenge
28.12 – 06.01.2023 Camp de ski du Nouvel An

Nos offres en ligne:

- 14.03 – 25.03.2022** Cours d'allemand et de français en ligne
11.07 – 22.07.2022 Cours d'allemand et de français en ligne
13.07.2022 Deuxième congrès en ligne de l'YPSA

Sur demande, nous envoyons également par courrier aux personnes intéressées notre brochure d'information contenant l'ensemble de nos offres. Il est possible de s'inscrire aux différentes offres jeunesse dès le 10 janvier 2022 et jusqu'au 15 mars 2022.

Naturellement, nous allons suivre de près la situation pandémique. Nous accordons une importance extrême à la santé et à la sécurité des participants et des accompagnants. Nous prendrons donc les mesures nécessaires et appropriées en temps voulu. (MB)

Le Service des jeunes se tient à votre disposition pour tout renseignement complémentaire: Organisation des Suisses de l'étranger, Service des jeunes, Alpenstrasse 26, 3006 Berne, Suisse
 Téléphone +41 (0)31 356 61 24, e-mail: youth@swisscommunity.org